

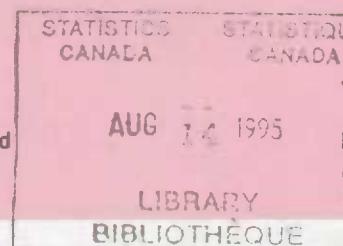


Restaurant, Caterer and Tavern Statistics

January 1995

Services, Science and Technology Division

Price:
Canada: \$7.00 per issue, \$70.00 annually
United States: US\$9.00 per issue, US\$84.00 annually
Other Countries: US\$10.00 per issue, US\$98.00 annually
To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line 1-800-267-6677



Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes

Janvier 1995

Division des services, des sciences et de la technologie

Canada: 7 \$ exemplaire, 70 \$ par année
États-Unis: 9 \$ US l'exemplaire, 84 \$ US par année
Autres pays: 10 \$ US l'exemplaire, 98 \$ US par année
Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

Restaurant, Caterer and Tavern Statistics

Receipts for January 1995 totalled \$1,505 million, an increase of 8.7% over the revised January 1994 estimate of \$1,385 million.

At the national level receipts of caterers increased by 16.5% followed by unlicensed restaurants at 11.8%, licensed restaurants at 7.9%, taverns at 4.1% and take-outs at 3.1%.

Prince Edward Island recorded the largest percentage gain at 21.8% followed by the Northwest Territories 20.5%, Alberta 13.0%, Ontario 12.0%, Saskatchewan 9.7%, Yukon 8.8%, Nova Scotia 8.2%, New Brunswick 7.8%, Newfoundland 6.5%, Quebec 6.0%, British Columbia 2.6% and Manitoba at 1.7%.

The process which provides monthly births for this survey has been modified. As a result the estimates for the year 1989, 1990 and 1991 have been revised. These revisions appear in the January 1992 edition of this publication.

Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes

Les recettes pour janvier 1995 s'élèvent à 1,505 millions de \$, soit une augmentation de 8.7 % par rapport aux estimations révisées de janvier 1994 qui étaient de 1,385 millions de \$.

Au niveau national, les recettes pour les traiteurs ont augmenté de 16.5 %; celles des restaurants sans permis de 11.8 %; celles des restaurants avec permis de 7.9 %; celles des tavernes de 4.1 % et celles des comptoirs de mets à emporter de 3.1 %.

L'Île-du-Prince-Édouard a connu le plus haut pourcentage (21.8 %) d'augmentation, suivie des Territoires du Nord-Ouest (20.5 %), de l'Alberta (13.0 %), de l'Ontario (12.0 %), de la Saskatchewan (9.7 %), du Yukon (8.8 %), de la Nouvelle-Écosse (8.2 %), du Nouveau-Brunswick (7.8 %), de Terre-Neuve (6.5 %), du Québec (6.0 %), de la Colombie-Britannique (2.6 %) et du Manitoba (1.7 %).

Le procédé qui est à l'origine de l'addition mensuelle de nouvelles entreprises pour cette enquête a été modifié. Par conséquent, les évaluations pour les années 1989, 1990 et 1991 ont été révisées. Ces révisions apparaissent dans l'édition de janvier 1992 de cette publication.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.
© Minister of Industry, 1995. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada.
© Ministre de l'Industrie, 1995. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

August 1995



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Août 1995

Canadä

TABLE 1. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, January 1995
(Preliminary Figures)TABLEAU 1. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, janvier 1995
(nombres provisoires)

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1995/1994
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes		Variation 1995/1994
	in thousands of \$ - en milliers de \$						%
CANADA	664,969	416,080	195,745	125,217	103,006	1,505,016	8.7
Newfoundland - Terre-Neuve	3,359	3,528	4,042	3,934	2,354	17,216	6.5
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1,496	1,746	1,074	328	568	5,213	21.8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	9,935	12,678	5,406	3,300	3,081	34,400	8.2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,255	9,784	7,780	3,584	2,727	28,130	7.8
Québec	151,006	97,596	32,926	21,545	36,639	339,712	6.0
Ontario	270,476	156,226	96,129	55,360	26,829	605,019	12.0
Manitoba	13,507	19,619	2,697	3,962	1,101	40,885	1.7
Saskatchewan	14,515	18,093	4,024	1,785	2,176	40,592	9.7
Alberta	86,868	44,230	17,893	14,920	6,032	169,943	13.0
British Columbia - Colombie-Britannique	107,796	51,601	23,533	15,599	21,097	219,626	2.6
Yukon	611	512	x	x	x	1,271	8.8
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1,145	468	x	x	x	3,010	20.5

x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

x Confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

Note: Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the food-serving industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.

Nota: Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

TABLE 2. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, December 1994
(Revised Figures)TABLEAU 2. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, décembre 1994
(nombres rectifiés)

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1994/1993
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes		Variation 1994/1993
in thousands of \$ - en milliers de \$							
CANADA	812,891	467,325	228,908	152,484	122,485	1,784,093	8.5
Newfoundland - Terre-Neuve	3,922	4,323	5,074	3,550	3,577	20,447	6.6
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1,693	1,983	1,215	359	623	5,873	15.8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	12,051	14,304	6,508	4,023	3,472	40,358	12.3
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	6,328	11,071	8,612	4,224	3,276	33,512	3.0
Québec	182,106	115,528	36,661	28,827	45,006	408,129	7.3
Ontario	345,433	175,215	109,637	67,348	32,649	730,282	10.1
Manitoba	16,811	21,850	3,133	4,416	1,153	47,362	3.3
Saskatchewan	16,996	20,367	4,503	2,692	2,553	47,112	6.5
Alberta	101,698	46,330	23,252	17,651	6,884	195,815	10.6
British Columbia - Colombie-Britannique	123,969	55,263	30,042	18,370	22,810	250,453	5.7
Yukon	764	577	x	x	x	1,535	5.9
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1,119	513	x	x	x	3,215	7.4

x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

x Confidential en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

Note: Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the food-serving industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.

Nota: Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE 3. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, Cumulative to Date, Canada, Provinces and Territories, 1994

TABLEAU 3. Recettes cumulatives des restaurants, traiteurs et tavernes depuis le début de l'année, Canada, provinces et territoires, 1994

Prov.	STATISTICS CANADA LIBRARY BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA  1010195228	Restaurants, licensed		Restaurants, unlicensed		Take-outs		Caterers		Taverns		Difference 1994/1993	
		Restaurants avec permis		Restaurants sans permis		Repas à emporter		Traiteurs		Tavernes			
		Total	Variation 1994/1993									%	
CANADA		9,132.4		5,660.1		2,736.9		1,597.4		1,409.5		20,536.3	5.6
Newfoundland - Terre-Neuve		45.9		48.9		57.7		40.1		42.6		235.2	7.6
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard		26.5		23.4		15.2		4.0		7.0		76.2	12.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse		162.6		176.0		85.5		37.1		40.9		502.1	11.2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick		77.2		134.4		109.1		42.9		36.0		399.5	7.0
Québec		2,126.4		1,374.1		459.7		294.5		508.7		4,763.4	5.8
Ontario		3,686.3		2,104.0		1,359.0		732.0		368.7		8,250.0	5.2
Manitoba		179.1		268.9		43.8		50.2		13.7		555.7	2.4
Saskatchewan		202.7		238.5		58.0		30.2		27.6		557.0	7.9
Alberta		1,132.1		572.0		235.5		154.4		88.4		2,182.4	6.0
British Columbia - Colombie-Britannique		1,473.7		705.9		307.7		197.7		271.6		2,956.6	5.1
Yukon		9.4		8.3		x		x		x		21.1	8.2
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest		10.6		5.8		x		x		x		37.2	1.9

See note(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

Note: Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the foodserving industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.

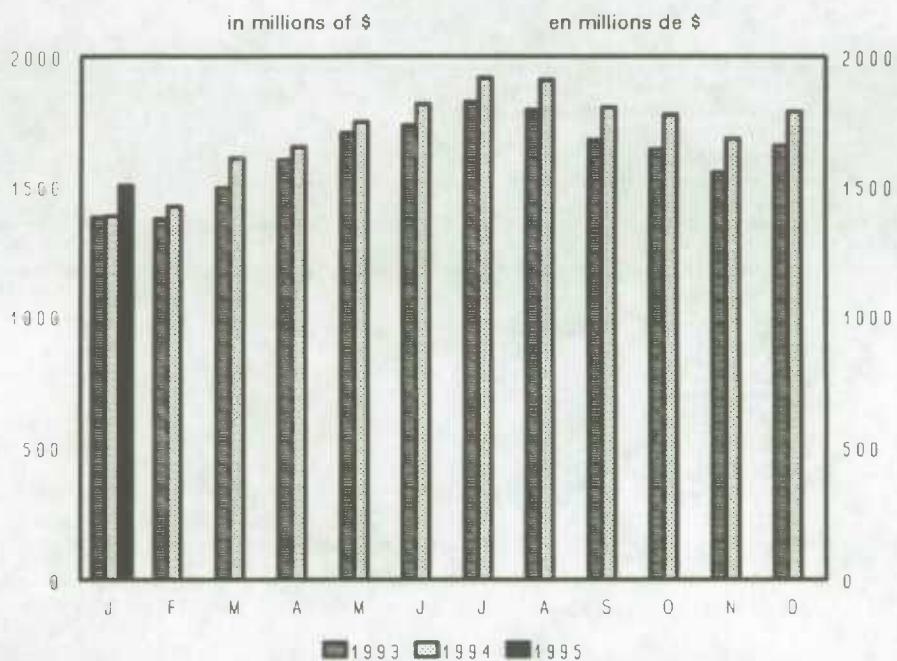
Note: Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

Figure 1

Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Month, Canada, 1993-1995

Figure 1

Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par mois, Canada, 1993-1995



Note: The levels indicated in Figure 1 above represent revised estimates for all months with the exception of the month of the bulletin where the level represents preliminary estimates.

Note: Les niveaux dont fait état la figure 1 ci-dessus représentent des estimations révisées pour tous les mois à l'exception du mois visé par le bulletin où le niveau indiqué est celui des estimations préliminaires.